

# Neramumai Vengrijoje

Sausio 1 [Vengrijoje įsigaliojo](#) nauja [Konstitucija](#). Vengrijos piliečiai nori grįžti prie senos Konstitucijos. Jie prieš naująją Konstituciją masiškai demonstruoja. Reikalauja, kad ji būtų [panaikinta](#).



Žmonės Vengrijoje labai nepatenkinti nauja konstitucija (iš [economist.com](#))

Tuo tarpu [vyriausybė šventė](#) naujosios Konstitucijos įsigaliojimą. Vengrijos prezidentas Palas Šmitas (Pal Schmitt) ją pavadino “[narsia](#) nauja aušra”.



Vengrijos prezidentas Palas Šmitas (iš [1click.indiatimes.com](#))

Labiausiai žmonėms nepatinka, kad Konstitucija [apriboja](#) demokratiją. Duoda teisę valdžiai [cenzūruoti žiniasklaidą](#).

Vengrijos premjeras Viktoras Orbanas (iš [2space.net](#))

Pagal naują Konstituciją, valdančioji partija galės reikalauti, kad spauda jų nekritikuotų. Ir galės reikalauti, kad jie nieko gero nerašytų apie [opozicijos partijas](#).



Žmonės demonstruoja prieš Vengrijos premjerą Orbaną (iš [2space.net](#))

Prezidentas Šmitas pasirašė Konstituciją. Bet ją sugalvojo Vengrijos [premjeras](#) Viktoras Orbanas. Žmonės labai juo nepatenkinti.

Vengrija priklauso [Europos sąjungai \(ES\)](#). Viena [sąlyga](#), stojant į ES, yra, kad įstojančios šalies Konstitucija turi būti demokratiška. Todėl Vengrijos piliečiai dabar prašo, kad ES jiems padėtų panaikinti naują Konstituciją.

Gruodžio mėnesį Vengrijos vyriausybė paprašė ekonominės pagalbos iš ES. Bet ES atstovai [nutraukė derybas](#) nes [sunerimo](#) dėl naujosios Konstitucijos.

Sausio 11 derybos dėl pagalbos vėl prasidėjo, šį kartą Wahington, D.C. [Europos komisijos](#) atstovė Pia



Ahrenkilde-Hansen pareiškė, jog demokratiniai principai ypatingai svarbūs ekonominės krizės metu, nes tik taip ekonominiai partneriai gali vienas kitu [pasitikėti](#).

Europos komisijos atstovė Pia Ahrenkilde-Hansen (iš [ec.europa.eu](#))

Atrodo, kad ES nepadės Vengrijai, kol ji nepakeis Konstitucijos. Tačiau tikras derybų [išdavas](#) sužinosime tik vasario mėnesį.

Ar tu manai, kad ES turėtų duoti Vengrijai pinigų? Ką galvoji apie naują Vengrijos Konstituciją? Apie padėtį Vengrijoje? Ar sutinki su Ahrenkilde-Hansen? Ar tau įdomu skaityti apie Vengriją? Ar manai, kad padėtis Vengrijoje reikšminga Lietuvai? Parašyk mums: [redaktore@laikaivaikams.org](mailto:redaktore@laikaivaikams.org)

**Žodynėlis.**

**Vengrija:** buvusi Tarybų sąjungos įtakoje, kovojusi prieš komunizmą, įsteigusi demokratinę valstybę ir įstojusi į Europos sąjungą bei NATO. Šešioliktame amžiuje lietuviai išsirinko vengrą kunigaikštį savo valdovu (Steponą Batorą); *Hungary*      **Vengrija (tamsiai žalia)**



**įsigalioji:** imti veikti; *to come into force, to become legal*

**Konstitucija:** pagrindinis valstybės įstatymas, nustatantis jos visuomeninę ir valstybinę santvarką, rinkimų sistemą, valstybės organų organizacijos bei veiklos principus ir pagrindines piliečių teises ir pareigas; *Constitution*

**panaikinti:** padaryti, kad nustotų galiojusi; *to abolish*

**vyriausybė:** valdžia; *government*

**švęsti:** iškilmingai minėti; *to celebrate*

**narsi:** drąsi, be baimės; *brave*

**apriboti:** sumažinti, susiaurinti, suvaržyti; *to limit*

**cenzūruoti:** tikrinti ir nepraleisti, jei nepatinka; *to censor*

**žiniasklaida:** informavimo priemonės – spauda, radijas, televizija; *mass media*

**opozicija:** kas priešinasi prieš egzistuojančią valdžią; *opposition*

**partija:** politinė grupė, kurią jungia bendri interesai, bendros pažiūros, siekimai; *political party*

**premjeras:** Ministras pirmininkas, kuris vadovauja ministrų kabinetui; *Prime Minister*

**Europos sąjunga (ES):** yra dvidešimt septynių valstybių ekonominė ir politinė bendrija. Jai gali priklausyti tik Europos valstybės. Pirmininko pozicija rotaciniu būdu eina iš vieno krašto į kitą kas šešis mėnesius. ES narės padeda viena kitai piniginiiais ir kitais būdais; *European Union*

**sąlyga:** keliamas reikalavimas; *requirement, condition*

**nutraukti:** sustabdyti; *to cut off, to stop*

**derybos:** tarimasis norint sudaryti sutartį; *negotiations*

**sunerimti:** imti rūpintis, jaudintis; *to become uneasy, anxious, worried*

**pasitikėti:** tikėti, kad darys, ką sako; *to trust*

**išdava:** padarinys, rezultatas; *result*

Europos komisija: ES dalis; *European Commission*